

405336-2026 - Gara

Polonia – Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici – Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Czerwonak

OJ S 112/2026 12/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gmina Czerwonak

E-mail: bz@czervonak.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Czerwonak

Descrizione: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Czerwonak

Identificativo della procedura: 64949f1b-0de0-465e-a654-b5e3c8f0fbf0

Identificativo interno: BZ.271.14.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Źródlana 39

Località: Czerwonak

Codice postale: 62-004

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Gmina Czerwonak

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: art. 108 ust.1 pkt 6 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Corruzione: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Frode: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: art. 108 ust.1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: art. 108 ust.1 pkt 3 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: art. 108 ust.1 pkt 3 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Opisane w dokumentach zamówienia

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Partecipazione a un'organizzazione criminale: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: art. 109 ust.1 pkt 7 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Grave illecito professionale: art. 109 ust.1 pkt 5 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy Czerwonak

Descrizione: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy Czerwonak

Identificativo interno: BZ.271.14.2026-1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90511000 Servizi di raccolta di rifiuti, 90511200 Servizi di raccolta di rifiuti domestici, 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti, 90512000 Servizi di trasporto di rifiuti, 90533000 Servizi di gestione discariche di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/08/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.7. Appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada wpis do Rejestru Działalności Regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, prowadzonego przez właściwy organ na podstawie art. 9c ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. 2025 poz. 733 ze zm.)

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że wykonał lub wykonuje należycie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie minimum jedno zamówienie polegające na odbiorze, transporcie i przekazaniu do zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli w sposób ciągły przez okres minimum 12 miesięcy o łącznej masie min: 4000 Mg. W przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunków udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. W przypadku składania oferty wspólnej warunek musi spełniać każdy z członków Konsorcjum świadczący usługę odbierania odpadów zgodnie z oświadczeniem zawartym w formularzu ofertowym w pkt V, przy czym każdy musi wykazać się doświadczeniem wskazanym powyżej o łącznej masie min. 2000 Mg. Oznacza to, że w przypadku trzech członków Konsorcjum warunek będzie spełniony jeśli Konsorcjum wykaże się doświadczeniem łącznym w ilości min. 6000 Mg, czterech członków – 8000 Mg, itd

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował niezbędnymi do wykonania zamówienia urządzeniami i zasobami o wskazanych poniżej cechach i zapewniającymi niżej określoną minimalną wydajność: (1) pojazdami spełniającymi wymagania Dyrektywy 98/69/EC – min. norma Euro 5: i. 3 pojazdy przystosowane do odbierania odpadów zmieszanych (pojazdy bezpyłne) ii. 4 pojazdy do odbierania odpadów komunalnych zbieranych w sposób selektywny; Co najmniej 1 (jeden) z pojazdów wymienionych powyżej winien być napędzany paliwem alternatywnym . (2) bazą magazynowo – transportową usytuowaną w odległości nie większej niż 60 km w linii prostej od granic gminy Czerwonak. W przypadku składania oferty wspólnej warunek, o którym wyżej mowa Wykonawcy wspólnie składający ofertę mogą spełniać łącznie.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: cena ofertowa

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: czas aktualizacji danych w systemie monitoringu Wykonawcy oraz w harmonogramach

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://czerwonek.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/287255/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://czerwonek.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/287255/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Dla części 1 – należy wnieść wadium w wysokości 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych) przed upływem terminu składania ofert.

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/06/2026 11:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę

jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Wywóz odpadów komunalnych zmieszanych z Cmentarza Komunalnego w Czerwonaku

Descrizione: Wywóz odpadów komunalnych zmieszanych z Cmentarza Komunalnego w Czerwonaku

Identificativo interno: BZ.271.14.2026-2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90511000 Servizi di raccolta di rifiuti, 90511300 Servizi di raccolta dell'immondizia, 90512000 Servizi di trasporto di rifiuti, 90533000 Servizi di gestione discariche di rifiuti, 90513200 Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi urbani

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: cena ofertowa

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://czerwonak.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/287255/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://czerwonak.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/287255/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/06/2026 11:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Załadunek i transport odpadów zgromadzonych w sposób niezorganizowany (w workach) lub w sposób niezorganizowany (dziłkie wysypiska) z terenu Gminy Czerwonak

Descrizione: Załadunek i transport odpadów zgromadzonych w sposób niezorganizowany (w workach) lub w sposób niezorganizowany (dziłkie wysypiska) z terenu Gminy Czerwonak

Identificativo interno: BZ.271.14.2026-3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90511000 Servizi di raccolta di rifiuti, 90511300 Servizi di raccolta dell'immondizia, 90512000 Servizi di trasporto di rifiuti, 90533000 Servizi di gestione discariche di rifiuti, 90513200 Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi urbani

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: cena ofertowa

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://czerwonek.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONEK/demand/287255/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://czerwonek.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONEK/demand/287255/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/06/2026 11:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gmina Czerwonak
Numero di registrazione: 7773129484
Indirizzo postale: ul. Źródłana 39
Località: Czerwonak
Codice postale: 62-004
Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)
Paese: Polonia
E-mail: bz@czerwonak.pl
Telefono: 616544201
Indirizzo internet: www.czerwonak.pl
Profilo del committente: www.czerwonak.pl

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 00-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: 224587801

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

373347-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 57929b36-153a-48d5-8430-8e3684fa63e2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/06/2026 13:17:43 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 405336-2026

Numero dell'edizione della GU S: 112/2026

Data di pubblicazione: 12/06/2026